

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0008661

№ E-DE.MT02.B.00080.P3

Срок действия с 11 апреля 2014 по 11 апреля 2017

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
 "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
 № РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
 тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	BMW
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	X1 sDrive18i (VL31), X1 sDrive20i (VL91), X1 xDrive20i (VM91), X1 xDrive28i (VM11), X1 sDrive18d (VN71), X1 xDrive18d (VP71), X1 sDrive20d (VN91), X1 xDrive20d (VP91), X1 xDrive25d (VM71)
ТИП	X1
МОДИФИКАЦИИ	VL31, VL91, VM11, VM71, VM91, VN71, VN91, VP71, VP91
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23 (X1 ?Drive??i), 8703 32 (X1 ?Drive??d)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "БМВ Русланд Трейдинг" (ООО "БМВ Русланд Трейдинг"), 125212, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, строение 1, Российская Федерация, ОГРН: 1037739414844, тел.: (495) 795-29-00, факс: (495) 795-29-12
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Bayerische Motoren Werke AG, D-80788, München, Germany, тел.: +49 89 382-0, факс: +49 89 382-25858
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "БМВ Русланд Трейдинг" (ООО "БМВ Русланд Трейдинг"), 125212, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, строение 1, Российская Федерация, ОГРН: 1037739414844, тел.: (495) 795-29-00, факс: (495) 795-29-12
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	BMW AG, Plant Leipzig, BMW-Allee 1, DE-04349 Leipzig, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И БЕЗ АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента
 о безопасности колесных транспортных средств.



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № E-DE.MT02.B.00080.P3 от 11 апреля 2014

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние (для мод. VL?1, VN?1) или 4 x 4 / все (для мод. VM?1, VP?1)
Схема компоновки транспортного средства	классическая или полноприводная
Расположение двигателя	переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	несущий, универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)
Габаритные размеры, мм	
- длина	4477
- ширина	1798
- высота	1545
База, мм	2760
Колея передних / задних колес, мм	1500...1508 / 1515...1537

Модификация	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг ¹⁾	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая) ^{1), 2)}	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг ¹⁾	
			на переднюю ось	на заднюю ось ²⁾	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
VL31	1505 / 1530	1990 / 2010 (2070 / 2090)	915	1135 (1250)	750	1700
VL91	1560 / 1585	2035 / 2060 (2115 / 2140)	940	1170 (1285)		1800
VM91	1650 / 1665	2125 / 2140 (2205 / 2220)	1005	1175 (1290)		2000
VM11	1655 / 1670	2130 / 2150 (2210 / 2230)	1015	1175 (1290)		2000
VN71	1555 / 1570	2030 / 2055 (2110 / 2135)	940	1155 (1270)		1800
VP71	1640 / 1650	2120 / 2140 (2200 / 2220)	1010	1170 (1285)		1800
VN91	1565 / 1575	2045 / 2060 (2125 / 2140)	940	1160 (1275)		1800
VP91	1650 / 1660	2130 / 2145 (2210 / 2225)	1010	1165 (1280)		2000
VM71	1660 / 1670	2150 / 2160 (2230 / 2240)	1015	1160 (1275)		2000

¹⁾ с механической трансмиссией / с автоматической трансмиссией²⁾ значения в скобках - масса в комбинации с прицепом

Для модификаций:	VL31	VL91, VM91	VM11
Двигатель (марка, тип)	N46B20B?	N20B20A	
	BMW, четырехтактный, с искровым зажиганием		
— количество и расположение цилиндров	4, рядное		
— рабочий объем цилиндров, см ³	1995	1997	
— степень сжатия	10.5	10.0	
— максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	110 (6400)	135 (5000)	180 (5000)
— максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	200 (3600)	270 (1250...4500)	350 (1250 ...4800)
Топливо	бензин с октановым числом 95 (минимально допустимое 91)		
Система питания (тип)	распределенный	непосредственный	
	впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	Bosch, 7 602 716, 7 602 717	Bosch, 7 647 101	Bosch, 7 647 102
Форсунки (тип, маркировка)	Siemens, 7 506 158, 7 561 277	Bosch, 7 639 994, 8 625 397	
Регулятор воздуха (тип, маркировка)	—	MEE, 7 634 486	



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

Для модификаций:	VL31	VL91, VM91, VM11
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	7 532 754	7 582 908
	Mann Filter, с бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	BMW, объединен с воздушным фильтром	
Система зажигания (тип)	электронная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Bosch, 0221504100	Delphi, 28114820
Свечи (маркировка)	Bosch, R3, R6; NGK R5	Bosch, R6; NGK R5
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два или три глушителя, один или два нейтрализатора отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)		
– 1 степень	7 599 655 (x2)	7 629 253, 7 631 020
Глушители (маркировка)		Tenneco
– 1 степень	7 598 978	7 620 601
– 2 степень	7 598 979	7 619 958
– 3 степень	—	7 613 452, 7 640 372

Для модификаций:	VN71, VP71	VN91, VP91	VM71
Двигатель (марка, тип)	N47D20C		N47D20D
	BMW, четырехтактный дизель		
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем цилиндров, см ³	1995		
– степень сжатия	16.5		
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	105 (4000)	135 (4000)	160 (4400)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	320 (1750...2500)	380 (1750... 2750)	450 (1500... 2500)
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	Bosch		
	8 507 827	7 811 756	8 511 616
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	ICSI (IHI Charging Systems International), RHV4-T39 / 8 512 379	Mitsubishi Heavy Industries, TF035HL6bs-09GFT / 7 808 758	BorgWarner, BV35-1672 / 7 823 255, KP 16-2471 / 7 823 257
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch		
	7 823 452	7 810 696	7 823 456
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch		
	7 798 446, 7 810 702		7 823 461
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	BMW, 7 797 465, с бумажным элементом		
Глушители шума впуска (маркировка)	BMW, объединен с воздушным фильтром		



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

Для модификаций:	VN71, VP71	VN91, VP91	VM71
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и один нейтрализатор отработавших газов с фильтром твердых частиц		
Нейтрализаторы (маркировка)	7 810 141, 7 811 412, 8 515 761, 8 515 764	7 810 141, 7 811 412, 8 515 761, 8 515 764, 8 515 674, 8 515 676	8 515 761, 8 515 764
Глушители (маркировка)	Eberspaecher, 7 793 237		
– 1 ступень	BMW, 7 823 340		
– 2 ступень	BMW, 8 509 802		
Фильтр твердых частиц (объединен с нейтрализатором)	8 515 239, 8 515 240, 8 515 251, 8 515 252	8 515 251, 8 515 252, 8 515 245, 8 515 246	8 515 259, 8 515 260

Для модификации:	VL31	VN71	VM71	VN91	VP71, VP91	VM11, VM91	VL91
Трансмиссия (тип)	механическая						
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое						
Коробка передач (марка, тип)	ZF / Getrag, с ручным управлением						
	GS6-17BG (I)	GS6-17DG (I weit)	GS6-45DZ (K-weit)		GS6-45BZ (K)	GS6-17EG (I-350-Turbo)	
– число передач	вперед - 6, назад - 1						
– передаточные числа							
I -	4.323	4.002	4.110		4.110	3.683	
II -	2.456	2.108	2.248		2.315	2.062	
III -	1.659	1.380	1.403		1.542	1.313	
IV -	1.230	1.000	1.000		1.179	1.000	
V -	1.000	0.780	0.802		1.000	0.809	
VI -	0.848	0.645	0.659		0.846	0.677	
3.X. -	3.938	3.647	3.727		3.727	3.348	
Главная передача (тип, маркировка)	BMW, гипоидная						
– передаточное число	3.727	3.231	3.636	3.385	3.462	3.385	3.909

Для модификаций:	VL31	VL91, VM11, VM91	VM71, VN71, VN91, VP71, VP91
Трансмиссия (тип)	гидромеханическая		
Коробка передач (марка, тип)	Punch, GA6L45R (GM6)	ZF, 8HP45	
	автоматическая		
– число передач	вперед - 6, назад - 1	вперед - 8, назад - 1	
– передаточные числа			
I -	4.065	4.714	
II -	2.371	3.143	
III -	1.551	2.106	
IV -	1.157	1.667	
V -	0.853	1.285	
VI -	0.674	1.000	
VII -	—	0.839	
VIII -	—	0.667	
3.X. -	3.200	3.295	
Главная передача (тип, маркировка)	BMW, гипоидная		
– передаточное число	4.444	3.154	2.929



Подвеска

Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с газонаполненными телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Для модификаций:	VL?1, VN?1	VM?1, VP?1
Рулевое управление (описание)	с электроусилителем, ZF LS 7806 (EPS APA)	с гидроусилителем, LF30, ZF 7617, ZF 8674, ZF 8675 (TP5)
– рулевой механизм (тип, маркировка)	"шестерня - рейка"	

Тормозные системы

Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод, с разделением на контуры по осям, с вакуумным усилителем, с системой динамического контроля устойчивости (DSC), включающей в себя: АБС, систему контроля за торможением на поворотах (CBC), систему электронного распределения тормозного усилия (EBV), автоматическую систему контроля устойчивости (ASC), динамический контроль тормозной системы (DBC), систему контроля тяги двигателя (MSR), систему распределения тормозных сил с тормозным ассистентом (HBA); тормозные механизмы всех колес - дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

Передняя ось				Задняя ось			
Размерность	Минимально допустимый индекс нагрузки	Категория скорости	Статический радиус	Размерность	Минимально допустимый индекс нагрузки	Категория скорости	Статический радиус
225/40 R19	89	W	312	255/35 R19	92	W	311
225/45 R18	91	V	307	225/45 R18	91	V	307
225/45 R18	91	V	307	255/40 R18	95	V	308
225/45 R18	91	W	307	225/45 R18	91	W	307
225/50 R17	94	H	304	225/50 R17	94	H	304
225/50 R17	94	V	304	225/50 R17	94	V	304
T135/80 R17	102	M	300	T135/80 R17	102	M	300



Оборудование транспортного средства

Подушки безопасности, система контроля давления в шинах, обогреваемые зеркала заднего вида, охранная сигнализация с пультом дистанционного управления, кондиционер, аудиосистема, проигрыватель CD/DVD дисков, бортовой компьютер, спутниковая противоугонная система BMW, разъем для подключения внешних устройств AUX-In, круиз-контроль, в том числе с функцией торможения, адаптивное освещение поворотов, неослепляющие зеркала заднего вида, стеклянный люк в крыше с электроприводом, электропривод регулировки передних сидений с функцией "Память", обогрев сидений и климат-контроль сидений, обогрев рулевого колеса, электропривод регулировки рулевой колонки, сигнализация аварийного сближения при парковке (PDC), противотуманные фары, датчик дождя и автоматическая активация фар, система омывателей фар, ксеноновые фары с / без освещения поворотов, автономный отопитель с пультом дистанционного управления, навигационная система, виртуальный дисплей (Head-Up-Display), подготовка под мобильный телефон, в т.ч. с системой Bluetooth, автомобильный телефон, система "BMW Assist" с возможностью экстренного вызова, видеосистема, бортовой компьютер с монитором, встроенный универсальный пульт дистанционного управления, система комфортного доступа

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "БМВ Русланд Трейдинг", Российская Федерация	D-DE.MT25.B.00507 от 29.08.2013 г. до 29.08.2017 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	— " — "	— " — "
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	— " — "	— " — "
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " — "	E1 10R-03 5715 Ext.02 от 06.12.2010 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03, включая дополнение 1	— " — "	E1 11R-03 0324 от 25.06.2009 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 12R-04 0009 Ext.02 от 08.03.2012 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00, включая дополнения 1-11	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 13HR-00 0384 Ext.03 от 29.07.2011 г. E1 13HR-00 0385 Ext.02 от 10.08.2011 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнение 1	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 14R-07 0009 Ext.02 от 23.12.2010 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

1	2	3
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 16R-06 0005 Ext.01 от 23.12.2010 г.
Прочность сидений и их креплений, подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " — " —	E24 17RA-08 0013 Ext.02 от 23.12.2010 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1 и 2	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01, включая дополнения 1-3	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 21R-01 0031 Ext.03 от 07.03.2012 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнения 1 и 2	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 26R-03 0021 Ext.05 от 11.12.2013 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 28R-00 0518 Ext.01 от 16.12.2010 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16*	Сообщение, Ministere des transports, France	E2 028566 от 24.11.1998 г. E2 0205581 от 04.11.2005 г. E2 0209556 от 08.07.2009 г.
	Сообщение, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, Italy	E3 022781 от 09.02.2009 г. E3 022782 от 09.02.2010 г. E3 022583 от 20.05.2010 г. E3 022791 от 02.03.2009 г. E3 0258104 от 11.06.2009 г. E3 022453 от 15.04.2010 г. E3 022197 от 29.09.2011 г.
	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 0241030 от 13.07.2010 г. E4 0241264 от 29.05.2009 г. E4 0223040 от 16.07.2003 г. E4 0223429 от 11.08.2003 г. E4 0234849 от 10.08.2007 г. E4 0244528 от 14.11.2008 г. E4 0244529 от 14.11.2008 г. E4 0244530 от 14.11.2008 г. E4 0244531 от 14.11.2008 г. E4 0242216 от 06.03.2009 г. E4 0246500 от 29.04.2009 г. E4 0246502 от 29.04.2009 г. E4 0253848 от 21.05.2010 г. E4 0241028 от 13.07.2010 г. E4 0222245 от 15.07.2010 г. E4 0255622 от 11.11.2010 г. E4 0253954 от 06.01.2011 г. E4 0258593 от 09.08.2011 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16* (продолжение)	Сообщение, Ministere des Transports, Luxembourg Ministerstwo infrastruktury, Poland Сертификат, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	E13 0211933 от 28.07.2009 г. E13 0211338 от 05.01.2009 г. E13 0212014 от 03.08.2009 г. E13 0211916 от 02.02.2009 г. E13 028749 от 08.07.2002 г. E13 029051 от 01.02.2003 г. E20 0201009 от 25.06.2009 г. E20 0200510 от 18.05.2010 г. E20 0201711 от 02.09.2011 г. C-IT.HX12.B.00072 с 24.01.2011 г. по 24.01.2015 г. C-DE.HX12.B.00153 с 24.02.2011 г. по 24.02.2015 г. C-IT.HX12.B.00075 с 24.01.2011 г. по 24.01.2015 г. C-IT.HX12.B.00084 с 26.01.2011 г. по 26.01.2015 г. C-FR.HX12.B.00430 с 18.08.2011 г. по 18.08.2015 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1-3	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 34RI-02 0005 от 21.12.2010 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 35R-00 0099 от 03.05.2010 г.
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	— " — " —	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	— " — " —	— " — " —
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	— " — " —	E1 39R-00 1064 от 30.05.2009 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-12	— " — " —	E1 43R-00 2104 от 26.06.2009 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1-4	— " — " —	E1 46R-02 1104 Ext.02 от 26.04.2012 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04, включая дополнения 1-11	— " — " —	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

1	2	3
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-7	Сообщения, Ministere des Transports, Luxembourg	E13*51R00*51R02*6095*01 от 27.04.2010 г. (VL31) E13*51R00*51R02*10141*02 от 26.03.2012 г. (VM11, VL91, VM91) E13*51R00*51R02*10168*02 от 03.12.2012 г. (VN71, VN91, VP71, VP91) E13*51R00*51R02*10169*00 от 21.06.2011 г. (VM71)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01, включая дополнения 1 и 2	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 55R-01 1913 от 27.03.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 64-02, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E1 64R-02 0072 Ext.02 от 18.11.2013 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E1 79R-01 0949 Ext.01 от 20.06.2011 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1-14	— " — "	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02, включая дополнения 1-3	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 94R-020008 Ext.05 от 17.12.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E24 95R-03006 Ext.07 от 20.12.2013 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00, включая дополнения 1-13	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00, включая дополнения 1-5	— " — "	— " — "
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1-12	— " — "	— " — "
Знаки транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " — "	E1 116R-00 0028 Ext.02 от 28.07.2010 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00080.P3

1	2	3
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-00, -01, -02*	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-117R-01 2154 SW от 20.09.2010 г. E4-117R-01 0987 SW Ext. 08 от 05.11.2010 г. E4-117R-01 0987 SW Ext.11 от 30.08.2011 г. E4-117R-01 2063 SW от 22.12.2010 г. E4-117R-01 2212 SW от 16.08.2010 г. E4-117R-01 2141 SW от 01.07.2010 г. E4-117R-02 3395 SIWR1 от 24.07.2012 г.
	Сертификат, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	C-IT.HX12.B.00072 с 24.01.2011 г. по 24.01.2015 г. C-DE.HX12.B.00153 с 24.02.2011 г. по 24.02.2015 г. C-IT.HX12.B.00075 с 24.01.2011 г. по 24.01.2015 г. C-IT.HX12.B.00084 с 26.01.2011 г. по 26.01.2015 г. C-FR.HX12.B.00430 с 18.08.2011 г. по 18.08.2015 г.
Угловые фонари, Правила ЕЭК ООН № 119-00, включая дополнения 1-4	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	— " — "	E1 122R-00 0264 Ext.03 от 14.03.2012 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 123-00	— " — "	E1 48R-04 0626 Ext.04 от 06.12.2013 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-01	— " — "	E1 125R-01 0367 от 12.12.2013 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", Правила ЕЭК ООН № 24-03, 83-06 (Экологический класс 5)	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 24R-030050 Ext.08 от 08.03.2012 г. E24 24R-03 0051 Ext.04 от 23.05.2012 г. E24 83R-060027-J Ext.02 от 10.12.2012 г. (для дв. N47D20C) E24 24R-030046 Ext.03 от 22.12.2011 г. E24 83R-060020-J Ext.01 от 13.04.2012 г. (для дв. N47D20D)



1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сообщение, National Standards Authority of Ireland, Ireland	E24 83R-060118-J от 11.07.2012 г. (VL31) E24 83R-060120-J Ext.01 от 19.11.2013 г. (VL91, VM11, VM91)
Внутренний шум, п. 2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.01854 от 12.05.2011 г. до 12.05.2015 г. (VM11) C-DE.MT25.B.03013 от 03.10.2011 г. до 03.10.2015 г. (VL91, VM91, VN71, VP71, VN91, VP91, VM71) C-DE.MT25.B.11851 от 10.04.2014 г. до 10.04.2018 г. (VL31)
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	C-DE.MT25.B.01855 от 12.05.2011 г. до 12.05.2015 г. (VM11) C-DE.MT25.B.03014 от 03.10.2011 г. до 03.10.2015 г. (VL91, VM91, VN71, VP71, VN91, VP91, VM71) C-DE.MT25.B.11852 от 10.04.2014 г. до 10.04.2018 г. (VL31)
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	C-DE.MT25.B.11853 от 10.04.2014 г. до 10.04.2018 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	C-DE.MT25.B.11854 от 10.04.2014 г. до 10.04.2018 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п. 7 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — " —	C-DE.MT25.B.11855 от 10.04.2014 г. до 10.04.2018 г.

1	2	3
Системы очистки и омыwania ветрового стекла, п. 8 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.11856 от 10.04.2014 г. до 10.04.2018 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "БМВ Русланд Трейдинг", Российская Федерация	Д-DE.MT25.B.00507 от 29.08.2013 г. до 29.08.2017 г.

- * допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02 (54-00), а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00 или Директиве ЕС 92/23 (со знаком "s", подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
Рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В проеме одной из боковых дверей; или в передней правой или левой части моторного отсека.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На опоре или у опоры правой стойки передней подвески; или под правым передним пассажирским сиденьем или в проеме правой или левой передней двери.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	B	A	V	?	?	1	?	?	?	V	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: **WBA** - WMI (международный код изготовителя) - Bayerische Motoren Werke AG.
- поз. 4 - 7: Обозначение типа транспортного средства и модификации (см. пункт "МОДИФИКАЦИИ" на стр. 1 Одобрения типа транспортного средства).
- поз. 8: Запасная свободная позиция.
- поз. 9: Контрольный символ.
- поз. 10: 0 или модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: **V** - код сборочного завода - Leipzig, Германия.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
BMW X1, все модификации

